VOYAGER 300
- Wraparound grab rope with built-in grommets
- Built-in fishing rod holders
- Oar clasps

Contents: 1 boat, 1 pair of oars, repair patch
Made in China

CANOTTO VOYAGER 300
- Corda avvolgente con anelli di tenuta integrati
- Porta-canna da pesca integrato
- Claps porta remi

Contenuto: 1 canotto, 1 paio di remi, toppa di riparazione
Prodotto in Cina

VOYAGER 300
- Gribeline hele vejen rundt med integrerede øjer
- Indbyggede holdere til fiskestænger
- Åreholdere

Indhold: 1 båd 1 par årer, reparationslap
Lavet i Kina

VOYAGER 300
- Леерный трос со встроенными кольцами по всему периметру
- Встроенные держатели для удилищ
- Фиксаторы весел

В комплект входят:
1 лодка, 1 пара весел, ремонтная заплата
Сделано в Китае

VOYAGER 300
- Rep runt om med inbyggda hylsor
- Inbyggda hållare för fiskespön
- Årklykor

Innehåll: 1 båt, 1 par åror, lagningslapp
Tillverkad i Kina

VOYAGER 300
- Otoczona liną asekuracyjną z wbudowanymi przelotkami
- Wbudowane uchwyty na wędki
- Uchwyty na wiosła

W zestawie: 1 łódka, 1 para wioseł wioseł, łata do napraw
Wyprodukowano w Chinach

VOYAGER 300
- Plaustą juosianti virvė su integruotais žiedeliais
- Integruoti meškerių laikikliai
- Irklo sagtys

Sudėtis: 1 valtis, 1 porą irklų, taisymo lopas
Pagaminta Kinijoje

VOYAGER 300
- Frânghie de apucat cu inele încorporate 360°
- Suporturi pentru undițe încorporate
- Catarame pentru vâslă

Conținut: 1 barcă, 1 pereche de vâsle, petic de reparații
Fabricat în China

VOYAGER 300
- Ääristatud avadesse kinnitatud haardeköis
- Varustatud õngeridva hoidikutega
- Aerukinnitused

Sisu: 1 paat, üks paar aerusid, remondilapp
Valmistatud Hiinas

VOYAGEUR 300
- Corde de sécurité à 360° avec œillets intégrés
- Supports intégrés pour canne à pêche
- Attaches pour les pagaies

Contenu : 1 bateau, 1 paire de rames, kit de réparation
Fabriqué en Chine

VOYAGER 300
- Veiligheidstouw rondom met ingebouwde touwgaten
- Ingebouwde vishengelhouders
- Roeispaanklemmen

Inhoud: 1 boot, 1 paar roeispanen, reparatiepatch
Made in China

VOYAGER 300
- Corda de aperto com ilhós embutidos
- Suportes de vara de pesca embutidos
- Fechos de remo

Conteúdo: 1 barco, 1 par de remos, remendo de reparo
Fabricado na China

VOYAGER 300
- Provaz pro uchopení s průchodkami po celém obvodu
- Zabudované držáky rybářských prutů
- Příchytky na vesla

Obsah: 1 člun, 1 pár vesel, záplata pro opravy
Vyrobeno v Číně

VOYAGER 300
- Ympäri kiertävä vetonaru ja sisäiset läpiviennit
- Integroidut ongenvapojen pidikkeet
- Airon hankaimet

Sisältö: 1 vene, 1 airopari, korjauspaikka
Valmistusmaa: Kiina

VOYAGER 300
- Körben elhelyezett kapaszkodózsinór beépített kötélgyűrűkkel
- Beépített horgászbot tartók
- Evezőtartó villák

Tartalom: 1 hajó, 1 pár evező, javítótapasz
Származási hely: Kína

ČOLN VOYAGER 300
- Držalna vrvica z rančicami, napeljana okrog čolna
- Vgrajena stojala za ribiške palice
- Zaponke za pritrditev vesel ko niso v uporabi

Vsebina: 1 napihljivi čoln, 1 par vesel, zaplata za popravilo
Izdelano na Kitajskem

VOYAGER 300
- Въже за хващане с вградени уплътнители
- Вградени държатели за въдици
- Скоби за гребла

Съдържание: 1 лодка, 1 чифт гребла, лепенка за ремонт
Произведено в Китай

ČAMAC VOYAGER 300
- Konopac za hvatanje uz ivicu čamca sa ugrađenim prstenima
- Ugrađeni stalci za štapove za pecanje
- Držači za vesla

Sadržaj: 1 čamac na naduvavanje, 1 par vesala, zakrpa za popravku
Proizvedeno u Kini

VOYAGER 300 SCHLAUCHBOOT-SET
- Umlaufende Halteleine mit Seildurchführungen
- Eingebaute Angelrutenhalterungen
- Ruder-Halteklemmen

Inhalt: 1 Boot, 1 Paar Paddel, Reparaturflicken
Hergestellt in China

VOYAGER 300
- Cuerda de agarre con ojales incorporados
- Cañas de pesca incorporadas
- Remo con cierres

Contenido: 1 embarcación, 1 par de remos, parche de reparación
Fabricado en China

ΤΑΞΙΔΙΩΤΗΣ 300
- ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΣΧΟΙΝΙ ΑΡΠΑΓΗ (ΓΙΑ ΚΑΛΟ ΣΤΑΘΕΡΟ ΠΙΑΣΙΜΟ) ΜΕ ΕΝΣΩΜΑΤΩΜΕΝΟΥΣ ΓΑΝΤΖΟΥΣ
- ΕΝΣΩΜΑΤΩΜΕΝΕΣ ΘΗΚΕΣ ΓΙΑ ΚΑΛΑΜΙΑ ΑΛΙΕΙΑΣ
- ΒΑΣΕΙΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΓΙΑ ΚΟΥΠΙΑ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ: 1 ΣΚΑΦΟΣ, 1 ΖΕΥΓΑΡΙ ΚΟΥΠΙΑ, ΕΠΙΡΑΜΜΑ ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΚΙΝΑ

VOYAGER 300
- Fire omgivende gripetau med innebygde maljer
- Innebygde fiskestangholdere
- Åre-klemmer

Innhold: 1 båt, 1 ar årer,reparasjonslapp
Laget i Kina

VOYAGER 300
- Lano na uchopenie so vstavanými priechodkami po celom obvode plavidla
- Vstavané držiaky na rybárske prúty
- Úchytka na veslo

Obsah: 1 čln, 1 pár vesiel, opravná záplata
Vyrobené v Číne

VOYAGER 300
- Aptverošs virves rokturis ar iebūvētiem gredzenveida stiprinājumiem
- Iebūvēti makšķeres turētāji
- Airu skavas

Komplektācijas: 1 laiva, 1 airu pāris, remonta ielāps
Ražotājvalsts: Ķīna

VOYAGER 300
- Sabit halkalara sahip çevreleyen tutunma halatı
- Sabit olta tutucular
- Kürek kenetleri

İçindekiler: Bir adet kayık, 1 çift kürek, adet tamir yaması
Çin'de yapılmıştır

ČAMAC VOYAGER 300
- Vrpca za hvatanje uz rub čamca s ugrađenim prstenovima
- Ugrađeni stalci za štapove za pecanje
- Kopče za pričvršćivanje vesala kad nisu u uporabi

Sadržaj: 1 čamac na napuhavanje, 1 par vesala, zakrpa za popravak
Proizvedeno u Kini

المغامر 300
- حبل جذب دائري بالإضافة إلى حلقات مدمجة
- حوامل قضيب الصيد المدمجة
- مشبك للمجداف

المحتويات: 1 زورق، 1 زوج من المجاديف، رقعة إصلاح
صُنع في الصين

Actual product may vary from that shown on package.
Le produit réel peut différer de celui présenté sur l'emballage.
Die Abbildung auf der Verpackung stellt möglicherweise nicht das vorliegende Produkt dar.
Il prodotto reale può differire da quello mostrato sulla confezione.
Het werkelijke product kan afwijken van het product dat is afgebeeld op de verpakking.
El producto real podría variar respecto al mostrado en la caja.
Det aktuelle produkt kan være anderledes end det, der vises på pakken.
O produto real pode variar do apresentado na embalagem.
ΤΟ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟ ΠΡΟΙΟΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΙΑΦΕΡΕΙ ΑΠΟ ΕΚΕΙΝΟ ΠΟΥ ΕΜΦΑΝΙΖΕΤΑΙ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ.
Изделие может отличаться от его изображения на упаковке.
Skutočný produkt sa môže od obrázku na balení líšiť.
Det faktiske produktet kan avvike fra det som blir vist på pakningen.
Den aktuella produkten kan avvika från bilden på förpackningen.
Varsinainen tuote voi ollaerilainen kuin pakkauksessa näkyvä tuote.
Skutočný produkt sa môže líšiť od produktu uvedeného na obale.
Rzeczywisty wygląd produktu może odbiegać od przedstawionego na opakowaniu.
A tényleges termék eltérhet a csomagolason ábrázolttól.
Faktiskais izstrādājums var atšķirties no tā, kas ir parādīts uz iepakojuma.
Faktinis gaminys gali skirtis nuo ant pakuotės pavaizduoto gaminio.
Dejanski izdelek se lahko razlikuje od tistega, ki je prikazan na embalaži.
Gerçek ürün ambalaj üzerinde gösterilenden farklı olabilir.
Produsul actual poate varia față de cel ilustrat pe ambalaj.
Действителният продукт може да се различава от показания на опаковката.
Stvarni proizvod može se razlikovati od proizvoda prikazanog na pakiranju.
Toode võib pakendil näidatust erineda.
Stvarni proizvod može varirati od onog prikazanog na ambalaži.
قد يختلف المنتج الفعلي عن المعروض على العبوة.

Bestway

WARNING! DO NOT EXCEED THE MAXIMUM RECOMMENDED NUMBER OF PERSONS. NEVER EXCEED THE MAXIMUM RECOMMENDED LOAD. BEWARE OF OFFSHORE WINDS AND CURRENTS. ALWAYS WEAR A LIFEJACKET! READ AND FOLLOW THE ENCLOSED USER'S MANUAL.
ATTENTION! NE DÉPASSEZ PAS LE NOMBRE MAXIMAL RECOMMANDÉ DE PERSONNES. NE DÉPASSEZ PAS LA CHARGE MAXIMALE RECOMMANDÉE. FAIRE ATTENTION AUX VENTS ET AUX COURANTS. PORTEZ TOUJOURS UN GILET DE SAUVETAGE ! LIRE ET SUIVRE LE MANUEL D'UTILISATION CI-JOINT.
ACHTUNG! DIE MAXIMAL EMPFOHLENE PERSONENZAHL NICHT ÜBERSCHREITEN. DIE EMPFOHLENE HÖCHSTLAST NIE ÜBERSCHREITEN. VORSICHT VOR ABLANDIGEN WINDEN UND STRÖMUNGEN. IMMER EINE SCHWIMMWESTE TRAGEN! DIE BEILIEGENDE BEDIENUNGSANLEITUNG LESEN UND BEACHTEN.
AVVERTENZA! NON SUPERARE IL NUMERO MASSIMO DI OCCUPANTI PREVISTO. NON SUPERARE MAI IL CARICO MASSIMO CONSIGLIATO. FARE ATTENZIONE AI VENTI E ALLE CORRENTI ALLARGO. INDOSSARE SEMPRE UN GIUBBOTTO SALVAGENTE. LEGGERE E SEGUIRE LE ISTRUZIONI RIPORTATE NEL MANUALE UTENTE ALLEGATO.
WAARSCHUWING! HET AANBEVOLEN MAXIMUM AANTAL PERSONEN NIET OVERSCHRIJDEN. NOOIT DE AANBEVOLEN MAXIMALE BELASTING OVERSCHRIJDEN. OP WINDSTOTEN EN STROMINGEN LETTEN. ALTIJD EEN REDDINGSVEST DRAGEN. DE BIJGELEVERDE HANDLEIDING LEZEN EN VOLGEN.
¡ADVERTENCIA! NO SUPERE EL NÚMERO MÁXIMO DE PERSONAS RECOMENDADO. NO SUPERE NUNCA LA CARGA MÁXIMA RECOMENDADA. PRESTE ATENCIÓN AL VIENTO Y LAS CORRIENTES SUBMARINAS. ¡USE SIEMPRE UN CHALECO SALVAVIDAS! LEA Y RESPETE LAS INSTRUCCIONES DEL MANUAL DE USO INCLUIDO.
ADVARSEL! DET MAKSIMALT ANBEFALEDE ANTAL PERSONER MÅ IKKE OVERSKRIDES. OVERSKRID ALDRIG DEN ANBEFALEDE MAKSIMALE LAST. VÆR OPMÆRKSOM PÅ FRALANDSVIND OG STRØMNINGER. BRUG ALTID REDNINGSVEST! LÆS OG FØLG ANVISNINGERNE I DEN VEDLAGTE BRUGERMANUAL.
ATENÇÃO! NÃO EXCEDER O NÚMERO MÁXIMO RECOMENDADO DE PESSOAS. NUNCA EXCEDER A CARGA MÁXIMA RECOMENDADA. CUIDADO COM OS VENTOS COSTEIROS E CORRENTES. USAR SEMPRE UM COLETE SALVA-VIDASI LEIA E SIGA O MANUAL DO UTILIZADOR FORNECIDO.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΜΗΝ ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΤΕ ΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΖΥΝΙΣΤΩΜΕΝΟ ΑΡΙΘΜΟ ΑΤΟΜΩΝ. ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΤΕ ΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΖΥΝΙΣΤΩΜΕΝΟ ΦΟΡΤΙΟ. ΠΡΟΣΕΧΕΤΕ ΤΟΥΣ ΑΝΕΜΟΥΣ ΚΑΙ ΤΑ ΡΕΥΜΑΤΑ ΟΤΑΝ ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΕΣΤΕ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΚΤΗ. ΦΟΡΑΤΕ ΠΑΝΤΑ ΕΝΑ ΣΩΣΙΒΙΟ-ΠΛΕΚΟΙ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΤΗΡΗΣΤΕ ΤΟ ΕΞΟΚΑΕΙΟΜΕΝΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ.
ВНИМАНИЕ! ЗАПРЕЩАЕТСЯ ПРЕВЫШАТЬ МАКСИМАЛЬНОЕ ЧИСЛО ПАССАЖИРОВ. НИКОГДА НЕ ПРЕВЫШАЙТЕ РЕКОМЕНДОВАННУЮ МАКСИМАЛЬНУЮ ГРУЗОПОДЪЕМНОСТЬ. БЕРЕГИТЕСЬ ВЕТРА И ТЕЧЕНИЯ ОТ БЕРЕГА. ВСЕГДА НАДЕВАЙТЕ СПАСАТЕЛЬНЫЙ ЖИЛЕТ! ПЕРЕД ПРИМЕНЕНИЕМ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ ИНСТРУКЦИЮ.
UPOZORNĚNÍ! NEPŘEKRAČUJTE MAXIMÁLNÍ DOPORUČENÝ POČET OSOB. NIKDY NEPŘEKRAČUJTE MAXIMÁLNÍ DOPORUČENÉ ZATÍŽENÍ. DEJTE SI POZOR NA VÍTR A PROUDY SMĚREM OD POBŘEŽÍ. VŽDY MĚJTE OBLÉČENU ZÁCHRANNOU VESTU! PŘEČTĚTE SI PŘILOŽENOU UŽIVATELSKOU PŘÍRUČKU A DODRŽUJTE POSTUPY V NÍ UVEDENÉ.
ADVARSEL! IKKE OVERSTIG MAKSIMALT ANBEFALT ANTALL PERSONER. OVERSTIG ALDRI MAKSIMAL ANBEFALT LAST. VÆR OPPMERKSOM PÅ FRALANDSVIND OG STRØMMER. BRUK ALLTID REDNINGSVEST! LES OG FØLG VEDLAGT BRUKSANVISNING.
VARNING! ÖVERSKRID INTE DET REKOMMENDERADE MAXANTALET PERSONER. ÖVERSKRID ALDRIG DEN REKOMMENDERADE MAXVIKTEN FÖR LAST. VAR UPPMÄRKSAM PÅ FRÅNLANDSVINDAR OCH STRÖMMAR. BÄR ALLTID FLYTVÄST! LÄS OCH FÖLJ DEN BRUKSANVISNING SOM MEDFÖLJER.
VAROITUS! ÄLÄ YLITÄ SUOSITELTUA HENKILÖIDEN ENIMMÄISMÄÄRÄÄ. ÄLÄ KOSKAAN YLITÄ SUOSITELTUA ENIMMÄISKUORMAA. OTA SELVÄÄ RANTATUULISTA JA VIRTAUKSISTA. KÄYTÄ AINA PELASTUSLIIVEJÄ! LUE OHEINEN KÄYTTÖOPAS JA NOUDATA SEN OHJEITA.
UPOZORNENIE! NEPREKROČTE MAXIMÁLNE ODPORÚČANÝ POČET OSÔB. NIKDY NEPREKROČTE MAXIMÁLNE ODPORÚČANÉ ZAŤAŽENIE. DÁVAJTE POZOR NA VETRY A PRÚDY OD POBREŽIA. VŽDY MAJTE NA SEBE ZÁCHRANNÚ VESTU! PREČÍTAJTE SI A DODRŽIAVAJTE PRILOŽENÝ NÁVOD NA POUŽITIE.
OSTRZEŻENIE! NIE PRZEKRACZAJ ZALECANEJ MAKSYMALNEJ LICZBY OSÓB. NIGDY NIE PRZEKRACZAJ MAKSYMALNEGO DOPUSZCZALNEGO OBCIĄŻENIA. UWAŻAJ NA PRZYBRZEŻNE WIATRY I PRĄDY WODNE. ZAWSZE ZAKŁADAJ KAMIZELKĘ RATUNKOWĄ! PRZECZYTAJ ZAŁĄCZONĄ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I PRZESTRZEGAJ ZALECEŃ W NIEJ ZAWARTYCH.
FIGYELMEZTETÉS! NE LÉPJE TÚL A MEGENGEDETT MAXIMÁLIS UTASSZÁMOT. SOSE HALADJA MEG A MEGENGEDETT MAXIMÁLIS SÚLYTERHELÉS ÉRTÉKÉT. ÜGYELJEN A PARTMENTI SZELEKRE ÉS ÁRAMLATOKRA. MINDIG VISELJEN MENTŐMELLÉNYT! OLVASSA EL ÉS TARTSA BE A MELLÉKELT HASZNÁLATI ÚTMUTATÓBAN FOGLALTAKAT.
BRĪDINĀJUMS! NEDRĪKST PĀRSNIEGT NORĀDĪTO MAKSIMĀLO PERSONU SKAITU. NEDRĪKST PĀRSNIEGT NORĀDĪTO MAKSIMĀLO SLODZI. UZMANIETIES NO KRASTA VĒJA UN STRAUMĒM. VIENMĒR VALKĀJIET GLĀBŠANAS VESTI! IZLASIET UN IEVĒROJIET PIEVIENOTO LIETOŠANAS ROKASGRĀMATU.
ĮSPĖJIMAS! NIEKADA NEVIRŠYKITE REKOMENDUOJAMO ASMENŲ SKAIČIAUS. NIEKADA NEVIRŠYKITE MAKSIMALIOS REKOMENDUOJAMOS APKROVOS. SAUGOKITĖS TOLI NUO KRANTO ESANČIŲ VĖJŲ IR SROVIŲ. VISADA DĖVĖKITE APSAUGINĘ LIEMENĘ! PERSKAITYKITE IR LAIKYKITĖS PATEIKTŲ NAUDOTOJO INSTRUKCIJŲ.
OPOZORILO! PREPOVEDANO PRESEČI NAJVEČJE PRIPOROČEN ŠTEVIL POTNIKOV. PREPOVEDANO PRESEČI NAJVEČJO PRIPOROČENO OBREMENITEV. PAZITI NA TOKOVE IN VETROVE, KI PIHAJO OD OBALE PROTI ODPRTEMU MORJU. VEDNO ČEZ PLOVBE NOSITI REŠILNI JOPIČI OBVEZNO PREBRATI IN UPOŠTEVATI PRILOŽENA NAVODILA.
UYARI! TAVSİYE EDİLEN MAKSİMUM KİŞİ SAYISINI AŞMAYIN. TAVSİYE EDİLEN MAKSİMUM YÜKÜ AŞMAYIN. AÇIK DENİZDEKİ RÜZGAR VE AKINTILARA KARŞI DİKKATLİ OLUN. MUTLAKA CAN YELEĞİ TAKIN! EKTEKİ KULLANMA KILAVUZUNU OKUYUN VE TAKİP EDİN.
AVERTISMENT! NU DEPĂȘIȚI NUMĂRUL DE PERSOANE MAXIM RECOMANDAT. NU DEPĂȘIȚI NICIODATĂ SARCINA MAXIMĂ RECOMANDATĂ. ATENȚIE LA VÂNT ȘI CURENȚI ÎN LARG. PURTAȚI ÎNTOTDEAUNA O VESTĂ DE SALVARE! CITIȚI ȘI RESPECTAȚI MANUALUL UTILIZATORULUI ATAȘAT.
ВНИМАНИЕ! НЕ ПРЕВИШАВАЙТЕ ПРЕПОРЪЧИТЕЛНИЯ МАКСИМАЛЕН БРОЙ ЛИЦА. НИКОГА НЕ ПРЕВИШАВАЙТЕ ПРЕПОРЪЧИТЕЛНИЯ МАКСИМАЛЕН ТОВАР. ПАЗЕТЕ СЕ ОТ КРАЙБРЕЖНИ ВЕТРОВЕ И ТЕЧЕНИЯ. ВИНАГИ НОСЕТЕ СПАСИТЕЛНА ЖИЛЕТКА! ПРОЧЕТЕТЕ И СПАЗВАЙТЕ ПРИЛОЖЕНОТО РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ.
UPOZORENJE! NE PRELAZITE NAJVEĆI PREPORUČENI BROJ OSOBA. NIKADA NE PREKORAČITE NAJVEĆE PREPORUČENO OPTEREĆENJE. PAZITE NA MORSKE VJETROVE I STRUJE. UVIJEK NOSITE PRSLUK ZA SPAŠAVANJE! PROČITAJTE I PRATITE PRILOŽENI PRIRUČNIK ZA UPORABU.
HOIATUS! ÄRGE ÜLETAGE MAKSIMAALSET LUBATUD REISIJATE ARVU. MITTE KUNAGI ÄRGE ÜLETAGE SOOVITUSLIKKU MAKSIMAALSET KANDEVÕIMET. HOIDUGE KALDAPOOLSEST TUULEST JA HOOVUSEST. PANGE ALATI PÄÄSTEVEST SELGA! ENNE KASUTAMIST LUGEGE JUHEND HOOLIKALT LÄBI.
UPOZORENJE! NE PRELAZITE MAKSIMALNI PREPORUČENI BROJ LICA. NIKADA NE PREMAŠITE MAKSIMALNO PREPORUČENO OPTEREĆENJE. PAZITE NA MORSKE VETROVE I STRUJE. UVEK NOSITE PRSLUK ZA SPASAVANJE! PROČITAJTE I PRATITE PRILOŽENI KORISNIČKI PRIRUČNIK.
تحذير! لا تتجاوز العدد الأقصى الموصى به من الأشخاص. لا تتجاوز أبدًا الحد الأقصى الموصى به. حذار من الرياح البحرية وتيارات الهياج. قم دائمًا بارتداء سترة النجاة! قم بقراءة كتيب المستخدم والالتزام به.

Please retain for reference
À conserver pour consulter par la suite
Bitte zur späteren Verwendung aufbewahren
Conservare le istruzioni
Bewaren om later te kunnen raadplegen
Se ruega conservar como referencia
Opbevares til reference
Conservar para consultar no futuro
ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ
Сохраняйте упаковку с рекомендациями изготовителя
Uchovejte pro pozdější použití
Oppbevares for senere referanse
Skall sparas som referens
Säilyttäkää myöhempää tarvetta varten
Prosim, uchovajte pre budúcu potrebu
Zachowaj instrukcję na przyszłość
Kérjük, őrizze meg, később szükség lehet rá
Lūdzu, saglabājiet turpmākām uzziņām
Pasilikite paskaityti vėlesniam laikui
Hranite za uporabo v prihodnje
Lüfen ileride başvurmak üzere saklayın
Vă rugăm să rețineți aceasta pentru referințe
Запазете за справка
Molimo sačuvajte brošuru
Säilitage tulevaseks kasutuseks
Spremite za kasniju uporabu
يرجى الاحتفاظ به كمرجع

TÜVRheinland ZERTIFIZIERT
www.tuv.com
ID 1416071999
GS geprüfte Sicherheit
PAP